

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1498/2003,
annettu 26 päivänä elokuuta 2003,**

lisäkiintiöiden avaamisesta kiintiövuonna 2004 tiettyjen Euroopan yhteisössä marraskuussa 2003 järjestettäviin ammattimessuihin osallistuvista kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden yhteisöön suuntautuvalle tuonnille

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3030/93⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 138/2003⁽²⁾, ja erityisesti sen 8 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liitteessä V vahvistettujen kiintiöiden lisäksi voidaan avata lisäkiintiöitä erityistilanteen vaatiessa. Komissio on vastaanottanut pyynnön avata lisäkiintiöitä vuonna 2003 pidettäviä ammattimessuja varten.
- (2) Lisäkiintiöitä on avattu tietyille kolmansille maille jo aiempina vuosina ammattimessuja varten.
- (3) Lisäkiintiöt olisi rajoitettava tuotteisiin, joita viejamaat ovat asettaneet näytteille kyseisillä messuilla, ja määriin, joista on sovittu sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten vahvistamissa kauppasopimuksissa, jossa messut pidetään.
- (4) Mainittujen lisäkiintiöiden liikakäytön välttämiseksi vaikuttaa aiheelliselta pyytää jäsenvaltiota, jonka alueella messut pidetään, varmistamaan, että vahvistetuissa sopimuksissa sovitut kokonaismäärät eivät ylitä lisäkiintiöille asetettuja rajoja, ja ilmoittamaan näissä vahvistetuissa sopimuksissa sovitut kokonaismäärät komissiolle messujen loputtua.
- (5) On aiheellista soveltaa niiden tuotteiden yhteisöön suuntautuvaan tuontiin, joille lisäkiintiöt on avattu, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3030/93 säännöksiä, joita on sovellettava sellaisten tuotteiden tuontiin, joihin sovelletaan mainitun asetuksen liitteessä V vahvistettuja määrällisiä rajoituksia, ei kuitenkaan joustaviin menettelyihin liittyviä rajoituksia.

- (6) Tuontilupapyyntöihin pitäisi lisäksi liittää kyseisillä messuilla allekirjoitettu sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten vahvistama sopimus, jossa messut pidetään.
- (7) Määräysten kiertämisen estämiseksi tuontilupia pitäisi myöntää vain tuotteille, jotka lähetetään toimittajamaasta, josta ne ovat peräisin, aikaisintaan 1 päivänä tammikuuta 2004.
- (8) On suotavaa, että tämä asetus tulee voimaan sen julkaisemista seuraavana päivänä, jotta toimijat voisivat hyötyä siitä mahdollisimman pian.
- (9) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tekstiilikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3030/93 säädettyjen määrällisten rajoitusten lisäksi avataan kiintiövuodeksi 2004 lisäkiintiöitä Euroopan yhteisössä marraskuussa 2002 pidettäviä ammattimessuja varten tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

1. Edellä 1 artiklassa tarkoitettujen lisäkiintiöiden rajoitetaan koskemaan sellaisia tuotteita, joita viejamaat ovat esitelleet messuilla ja niitä määriä, joista on sovittu kyseisillä messuilla allekirjoitetussa sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten vahvistamassa kauppasopimuksessa, jossa messut pidetään.
2. Sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten, jonka alueella messut pidetään, on varmistettava, että vahvistetuissa sopimuksissa sovitut kokonaismäärät eivät ylitä liitteessä vahvistettuja rajoituksia.
3. Kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle aikaisintaan 1 päivänä tammikuuta 2004 kokonaismäärästä, joista on sovittu sopimuksissa, jotka on vahvistettu tehdyn messujen aikana.

⁽¹⁾ EYVL L 275, 8.11.1993, s. 1.
⁽²⁾ EYVL L 23, 28.1.2003, s. 1.

Tiedot on annettava toimittajamaittain ja luokittain eriteltyinä.

3 artikla

1. Niiden tuotteiden yhteisöön suuntautuvaan tuontiin, joille on avattu lisäkiintiöitä, sovelletaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liitteessä V vahvistettujen määrällisten rajoitusten alaisiin tuotteisiin sovellettavia säännöksiä, 7 artiklaa lukuun ottamatta, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista.

2. Tuontilupia voidaan antaa vain, jos hakija esittää vientilisenssin, jonka kohtaan 9 on merkitty messujen nimi ja vuosi, joita varten lupaa haetaan, ja jos lisenssin liitteenä on 2 artiklassa tarkoitetun vahvistetun sopimuksen alkuperäiskappale.

3. Tuontilupa kattaa ainoastaan tuotteet, jotka on lähetetty yhteisöön sen ulkopuolisesta alkuperämaasta aikaisintaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä elokuuta 2003.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen

LIITE

Lisäkiintiöt ammattimessuja varten, jotka järjestetään Berliinissä 13. ja 14. marraskuuta 2003

(Tavaroiden täydellinen kuvaus ilmenee asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liitteestä I.)

Luokka	Yksikkö	Kolmas maa (1)	Määrällinen raja
1	tonnia	Pakistan	66
4	1 000 kappaletta	Valko-Venäjä	4
	1 000 kappaletta	Intia	454
	1 000 kappaletta	Indonesia	212
	1 000 kappaletta	Malesia	94
	1 000 kappaletta	Pakistan	225
	1 000 kappaletta	Vietnam	25
5	1 000 kappaletta	Valko-Venäjä	4
	1 000 kappaletta	Intia	252
	1 000 kappaletta	Malesia	42
	1 000 kappaletta	Pakistan	215
	1 000 kappaletta	Vietnam	20
6	1 000 kappaletta	Intia	118
	1 000 kappaletta	Indonesia	131
	1 000 kappaletta	Malesia	92
	1 000 kappaletta	Vietnam	20
7	1 000 kappaletta	Intia	407
	1 000 kappaletta	Indonesia	98
	1 000 kappaletta	Vietnam	25
8	1 000 kappaletta	Valko-Venäjä	4
	1 000 kappaletta	Intia	323
	1 000 kappaletta	Indonesia	518
	1 000 kappaletta	Malesia	82
	1 000 kappaletta	Pakistan	158
	1 000 kappaletta	Vietnam	220
9	tonnia	Pakistan	233
12	1 000 paria	Valko-Venäjä	4
15	1 000 kappaletta	Valko-Venäjä	4
	1 000 kappaletta	Intia	124
	1 000 kappaletta	Vietnam	20
18	tonnia	Vietnam	5
20	tonnia	Valko-Venäjä	2
	tonnia	Intia	294
	tonnia	Pakistan	149
21	1 000 kappaletta	Vietnam	30
26	1 000 kappaletta	Valko-Venäjä	4
	1 000 kappaletta	Intia	383
27	1 000 kappaletta	Valko-Venäjä	4
29	1 000 kappaletta	Intia	268
78	tonnia	Vietnam	5
118	tonnia	Valko-Venäjä	2

(1) Lisäkiintiötä avataan sillä edellytyksellä, että asianomaisista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden kaupan sovelletaan vuonna 2003 edelleen erityistä sopimusmenettelyä.